



17.12.2019

Metas Metall & Anlagenbau GmbH, Kirschgarten 5, D-35457 Lollar

Magna PT S.p.A. z.H. Herr Giuseppe Carbonara
z.H. Herr Giuseppe Carbonara
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO
ITALIEN

Rechnungsanschrift

Magna PT S.p.A. z.H. Herr Giuseppe Carbonara
z.H. Herr Giuseppe Carbonara
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO
ITALIEN

Lieferschein
LI104038

Lieferscheindatum: 12.12.2019
Lieferdatum: 12.12.2019
Ihre Kundennummer: D000004
Ihre UStID: IT04886850728
Unsere Lieferantennr: 91014500
Ihr Vorgang: 4500559523
Ihr Zeichen: Herr Catalano
Unser Zeichen: Herr Werner
Unsere Nachricht:

Pos.	Menge / Einh.	Bezeichnung
------	---------------	-------------

001	1,00 Stck	ME10-062-06E Kunststoffführung PE1000 grün, Drückseite Abmaße: 50x20mm inkl. Löcher
-----	-----------	--

**Guida in plastica verde PE1000, 50x20 mm
con fori**

UAB „ARTIMAKSAS“
Tales g. 217-3, Vilnius, LT-05211
Įm.k. 304635131 PVM kodas LT100011150811
stacko.aleksandr@mail.ru

LBV 309
MO 834

Senko

Ware erhalten / Unterschrift

Ust-freie innergemeinschaftliche Lieferung i.S. § 4 Nr. 1b in Verbindung mit § 6a UStG. Ihre EG-Identnr: IT04886850728

Anschrift:

Metas Metall & Anlagenbau GmbH
Kirschgarten 5
D-35457 Lollar

Geschäftsführer: Metin Altuntas
Gerichtsstand: 35390 Gießen
Registerstand: AG Gießen, HRB 6844

Telefon: +49(0)6406/835738
Telefax: +49(0)6406/835739
E-Mail: info@metas-gmbh.com

USt-IdNr.: DE261525253
Steuernr.: 02080161955

Unsere Bankverbindung:

Commerzbank AG
Konto 0227700200
BLZ 51340013

IBAN DE28513400130227700200
BIC COBADEFFXXX



AR

0000241

1 Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Sender (name, address, country) D. 35457 LOLLAR KIRSCHGARTEN 5 METAS METALL-UND ANLAGENBAU GMBH		TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovininių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)				CMR	
2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Consignee (name, address, country) MAGNA GETRAG S.P.A VIA DEI CIELAMINI 4 IT. 70026 MODUGNO		16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Carrier (name, address, country) UAB „ARTIMAKSAS“ Įmonės kodas: LT100011150611 Taikos g. 217-3, LT-05211 Vilnius Tel.: +370 602 19644 El.p.: stocko.aleksandr@mail.ru					
3 Krovinio iškrovimo vieta Place of delivery of the goods Vieta/Place Šalis/Country		17 Kitas vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Following carrier (name, address, country) UAB „ARTIMAKSAS“ LBV 309 Taikos g. 217-3, Vilnius, LT-05211 Įm.k. 304635181 PVM kodas LT100011150611 MO 843 stocko.aleksandr@mail.ru					
4 Krovinio pakrovimo vieta ir data Place and date of taking over the goods Vieta/Place Šalis/Country Data/Date		18 Vežėjo sąlygos ir pastabos Carrier's reservations and observations					
5 Pridedami dokumentai Annexed documents							
6 Žanklai ir numeriai Marks and Numbers	7 Vietų skaičius Number of packages	8 Pakavimo būdas Method of packing	9 Krovinio pavadinimas* Nature of the goods*	10 Statistinis Nr. Statist. number	11 Svoris bruto/kg Gross weight in kg	12 Tūris, m³ Volume in m³	
13 Siuntėjo nurodymai (multinės ir kita informacija) Sender's instructions (Customs and other formalities)		19 Apmokėjimai: To be paid by: Pervežimo kaina Carriage charges Nuolaida Reductions Skirtumas Balance Priedas Supplem. charges Papildoma rinkliava Other charges Kiti Miscellaneous + Viso apmokėjimų Total to be paid		Siuntėjas Sender	Valiuta Currency	Gavėjas Consignee	
14 Gražinimas Cash on delivery		15 Apmokėjimo sąlygos Directions as to freight payment		20 Ypatingos suderintos sąlygos Special agreements			
21 Surasta Established		Data Date		24 Krovinys gautas Goods received			
22 Atvykimas pakrovimui Arrival for loading Išvykimas Departure		23 Kelionės lapas Vairuotojų Pavardės		20 UAB „ARTIMAKSAS“ Taikos g. 217-3, Vilnius, LT-05211 Įm.k. 304635181 PVM kodas LT100011150611 stocko.aleksandr@mail.ru Senko			
25 Registracinis numeris/ Registration No Vilkikas/Truck Puspriekabė / Trailer		26 Markė/Type Vilkikas/Truck Puspriekabė / Trailer		27 Tarifas Tarifinis % už naudojamą vilkiką/uspriekabę Zėdos kef. Kiti mokėjimai VISO			
28 Tarifas II		29 Tarifas III					

Rėmėliais išryškintas grafas pildo vežėjas
21+22 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrierImtinai
1-15 includingPildo ir atsako siuntėjas
To be completed on the sender's responsibilitywww.enat.lt
Kėrim g. 2, 1 korpusas, LT-02300 Vilnius

ENAT

Pervežant pavojingus krovinius, be išimčių leidimo, nuorodų pavojingų krovinio klasei, skaitėlių, esant būtinumui - raide.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.